FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Province de Nouveau Brunswick District No. 6 Gloucester S. District No. 4 {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 5 {in / dans} Paroisse de Lamèque (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par {Jean Louis Tranquil Basque, Enumerator. / Enumérateur.} 3-4 Avril

Page 3 Page 3

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		McGraw Marie L	F	B	Fille	C	7 Juil	1887	3	N. B. r				Canadien	Cath. R.	~~Cultivateur~~	–	–	–	~~F~~	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		1
2	14	16 McGraw Francis	M	B	Chef	M	15 Oct.	1834	66	N. B. r				"	"	Cultivateur	–	+	–	1	–	–	–	–	–	–	+	–	–	1	1	Français		2
3	15	17 " Marie C.	F	B	Epouse	M	Dorchester	1835	65	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		3
4		" Joseph	M	B	Chef	M	West Wash	1876	24	N. B. r				"	Cath. R.	Cultivateur	–	–	✕	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		4
5		" Justine	F	B	Epouse	M	5 Jan	1872	28	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		5
6		" Emma	F	B	Fille	C	15 Mai	1894	6	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		6
7		" Zelda	F	B	Fille	C	15 Août	1896	4	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✕	"		7
8		" Pierre	M	B	Fils	C	5 Avril	1897	3	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		8
9		" Ernestine	M	B	Fille	C	27 Jan.	1898	2	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		9
10		" Alexandre	M	B	Fils	C	8 Avril	1900	1	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		10
11		Bridoux Cecile	F	B	Dom	C	27 Août	1885	17	N. B. r				"	"	Servante	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	Français		11
12		" Gabriel	M	B	Voisin	C	Known not	1876	24	N. B. r				"	"	Journalier	–	–	1	✕	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		12
13	16	18 Duguay Joseph	M	B	Chef	M	17 Juin	1833	67	N. B. r				Français	Canadien	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		13
14		" Delima	F	B	Epouse	M	15 Avril	1838	62	N. B. r				"	"	~~Fermière~~	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		14
15		" Leopold	M	B	Fils	C	6 Oct.	1870	25	N. B. r				"	"	Cultivateur	–	–	✕	✕	–	–	–	–	–	150	–	–	–	1	1	"		15
16		" Albert	M	B	Fils	C	7 Mars	1878	22	N. B. r				"	"	Fermier sa ferme	–	–	1	–	–	–	–	–	–	50	–	–	–	–	1	"		16
17		" Leandre	M	B	Fils	C	20 Avril	1882	18	N. B. r				"	"	Fermier sa ferme	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		17
18		Bridoux Rose	F	B	Dom	C	20 Mai	1883	17	N. B. r				"	"	Servante	–	–	1	=	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		18
19	17	19 Duguay Richard	M	B	Chef	M	7 Oct	1869	31	N. B. r				"	"	Cultivateur fermier	–	–	✕	1	–	–	–	–	–	100	–	–	–	1	1	"		19
20		" Hosana	F	B	Epouse	M	15 Août	1870	20	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		20
21		" Hezandre	M	B	Fils	C	9 Sept	1898	2	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		21
22		" Marie M	F	B	Fille	C	4 Nov.	1899	1	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		22
23		" Francois	M	B	Fils	C	31 Jan	1901	2/12	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		23
24	18	20 Duguay Joseph	M	B	Chef	M	Dorchester	1840	40	N. B. r				"	"	Cultivateur	–	–	✕	1	–	–	–	–	–	125	–	–	–	1	1	Français		24
25		" Elizabeth	F	B	Epouse	M	Dorchester	1870	30	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		25
26		" Edmond	M	B	Fils	C	10 Sept	1889	11	N. B. r				"	"	Fermier sa ferme	–	–	✕	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		26
27		" Jacques	M	B	Fils	C	15 Fev	1887	13	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	14	1	1	–	1	"		27
28		" Elisabeth	F	B	Fille	C	2 Avril	1890	10	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	1	1	–	1	"		28
29		" Josephine	F	B	Fille	C	30 Mars	1891	7	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		29
30		" Helene	F	B	Fille	C	20 Jan.	1894	6	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		30
31		" Alexandre	M	B	Fils	C	13 Dec	1895	5	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		31
32		" Michel	M	B	Fils	C	1 Avril	1901	3	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		32
33		" Josephine	F	B	Fille	C	8 Mars	1901	2/12	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✕	✕		33
34	19	21 Bridoux Philias	M	B	Chef	M	4 Mars	1862	39	N. B. r				"	"	Cultivateur	–	–	✕	1	–	–	–	–	–	150	–	–	–	1	1			34
35		" Henriette	F	B	Epouse	M	24 Mars	1865	35	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"		35
36		" Marie L	F	B	Fille	C	24 Juin	1894	6	Etats Unis	1896			"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		36
37		" Charles	M	B	Fils	C	12 Juin	1895	5	Etats Unis	1896			"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		37
38		" Louise	F	B	Fille	C	19 Jan.	1896	4	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✕	"		38
39		" Lea M	F	B	Fille	C	11 Avril	1898	2	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		39
40		" Lucien	M	B	Fils	C	7 Janv	1899	1	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		40
41		" Marie H	F	B	Fille	C	4 Nov.	1900	2/12	N. B. r				"	"	~~Cultivateur~~	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✕	✕	"		41
42	20	22 McGraw Judge	M	B	Chef	M	6 Juin	1845	55	N. B. r				Français	Canadien	Cultivateur	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	"		42
43		" Odile	F	B	Epouse	M	15 Oct	1860	40	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		43
44		" Francois	M	B	Fils	C	18 Avril	1886	14	N. B. r				"	"	Fermier sa ferme			✕								12	1	1		1	"		44
45		" Marguerite	F	B	Fille	C	6 Fev	1893	7	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		45
46		" Odeli	F	B	Fille	C	6 Juin	1897	3	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		46
47		" Wilfred	M	B	Fils	C	8 Juin	1899	1	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		47
48		" Medric	M	B	Fils	C	12 Avril	1888	12	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"		48
49		" Josephine	F	B	Fille	C	3 Sept	1888	18	N. B. r				"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1	1	"		49
50		Lantaigne Marie	F	B	Dom	C	Known not	1860	40	N. B. r				"	"	Servante	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	"		50